

## کلیسای ایرانیان ولی

ما شما را دعوت می کنیم  
تا هر یکشنبه ساعت ۱۰:۳۰  
بعد از ظهر در جلسات  
عبادتی این کلیسا که شامل  
پرستش خداوند و شنیدن  
بیانات کتاب مقدس میباشد،  
شرکت فرمایید.

آدرس: شماره ۱۰۲۱۰  
خیابان کانوگا در شهر  
چتس وُرت، کالیفرنیا ۹۱۳۱۱  
تلفن تماس:  
۸۱۸ - ۸۳۲ - ۰۹۴۳



روز پدر بر همه پدران ایرانی مبارک



هر چهارشنبه و پنجشنبه  
در تلویزیون محبت.

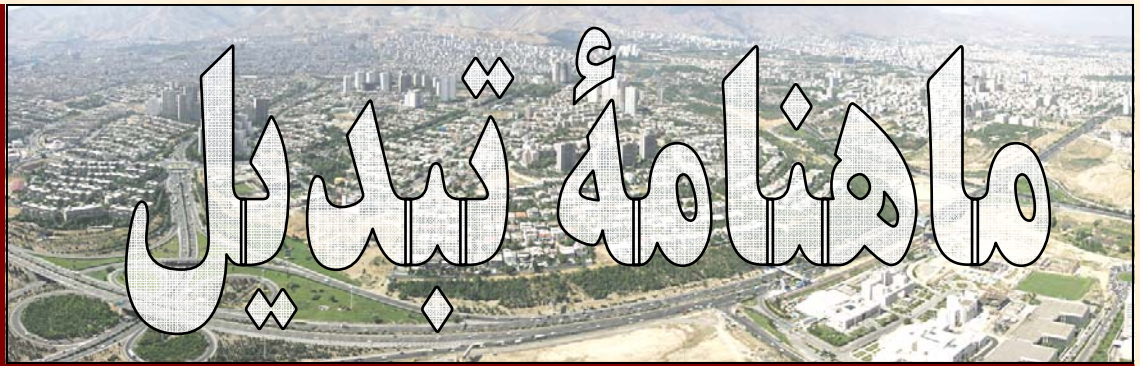
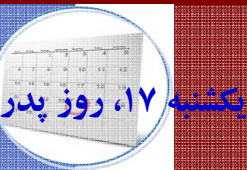
آدرس اینترنتی

www.Mohabat.tv

www.SimaMasih.com

فرکانس این کانال در خاورمیانه،  
اروپا و ایران بر روی ماهواره

Hot Bird 6 Xp: 130  
Downlink Freq: 11117  
Downlink Polarity: V  
Symbol Rate: 27500  
FEC: 3/4



# ماهنامه تبديل

سال دوم، شماره ۲۰، ژوئن ۲۰۰۷

## پیشگویی حزقیال نبی در کتاب مقدس و چگونگی ارتباط آن با خاورمیانه کنونی و ایران



۵۲ فصلهای ۳۸ و ۳۹ کتاب حزقیال نبی، پیشگویی این نبی را در رابطه با وقایع آخر دنیا در میبایم. در حزقیال ۳۸: ۲، ۳، ۴ و ۶ نام مردی را بیان میدارد با اسم جوج که ملل ماجوج، ماشک، توئال، جومر و توجرمه را هدایت و رهبری میکند! این کشورها امروزه کجا هستند؟ این کشورها امروزه شمال و شرق ترکیه، قسمت شمال غربی ایران و ارمنستان و آذربایجان و جورجیا را در بر میگیرند. رهبرانی که تهاجم و جنگ در زمان آخر را در دست دارند از امتداد ترکیه تا به سرزمین میان دریاها سیاه و دریای خزر می باشند. اما حزقیال ملل دیگری را نیز شامل این نواحی می کند یعنی فارس، کوش و فوط که با کشورهای ذکر شده در بالا متحد خواهند شد، حزقیال ۳۸: ۵. اولین آن فارس است که در دنیای کنونی همانا ایران می باشد. بر طبق پیشگویی حزقیال نبی ایران جزو کشورهایی است که به اسرائیل حمله خواهند نمود.

دومین کوش می باشد که در زمان کنونی شامل کشورهای سوئدان و اتیوپی می باشد. سومین فوط است که فوط قدیم در دنیای امروزی همانا لیبی است. این کشورها با هم متحد به اسرائیل حمله خواهند برد و رهبر ایشان از شمال است و او این کشورهایی را که در اطراف دریای سیاه و دریای خزر هستند، رهبری خواهد کرد. امروزه این کشورها همچنان که ذکر شد شامل ترکیه و چندین کشور از شعوبی سابق همراه با ایران لیبی، سوئدان و اتیوپی میباشند. این رئیس از شمال با ارتش خود همراه با ایران، سوئدان و لیبی به اسرائیل حمله خواهند کرد. این حمله زمانی اتفاق می افتد که یهودیان به سرزمین خود بازگشت کرده و احساس امنیت خواهند نمود. آیا آن زمان اتفاق افتاده است؟ فی الواقع بله، و چگونه این تهاجم متوقف خواهد شد؟ خدا در حزقیال ۳۸: ۱۹-۲۲ بیان میدارد که چگونه این ارتش متوقف خواهد شد. خدا خود مستقیماً عمل خواهد نمود و زمانی که این ارتش به اسرائیل برسد زلزله سختی رخ خواهد نمود. بله خدا با بلاهای طبیعی مانند تگرگ و زلزله و آتش این ارتش را نابود خواهد کرد و خداوند یهوه میگوید که من بار دیگر روی خود را از ایشان نخواهم پوشانید زیرا که روح خویش را بر خاندان اسرائیل خواهم ریخت. سرانجام روزی خواهد رسید که این کشورها با هم بر طبق کلام خدا متحد شده و بر اسرائیل حمله خواهند برد اما در نهایت شکست خواهند خورد. این چکیده و مختصری بود از آنچه که حزقیال نبی درباره زمانهای آخر و در مورد ایران پیشگویی کرده است.

## راهنمایی در باره روزه گرفتن

اگر قصد روزه گرفتن دارید، میتوانید با به کارگیری مراحل زیر لحظات پر برکت تری را در حضور خداوند سپری کنید و از برکات روحانی بیشتری برخوردار شوید. مرحله اول: هدف خود را مشخص کنید، هدف شما از روزه گرفتن چیست؟ آیا برای بیداری روحانی، طلب هدایت، شفا، حل مشکلات یا بر خورداری از فیض الهی برای رویارویی با موقعیتی دشوار روزه میگیرید؟ از روح القدس بخواهید تا شما را در انتخاب هدف برای روزه و دعای خود هدایت کند. این امر شما را قادر خواهد ساخت تا مشخص و منظم تر دعا کنید و روزه بگیرید. با روزه و دعا، ما خود را در حضور خدا فروتن میسازیم و به روح القدس اجازه می دهیم که روح ما را تازه گرداند و مطابق با دوم تواریخ ۷: ۱۴ زمین ما را شفا بخشد. مشخص کردن هدف، اولین مرحله در روزه می باشد. ادامه دارد...

## EXPERT ONE INSURANCE AGENCY

AUTO . HOME . LIFE . HEALTH . BOAT  
PET . COMMERCIAL . BOND . BUSINESS  
VEHICLE REGISTRATION

Tel: 818. 887. 2300  
Fax: 818. 887. 2311  
Cell: 818. 402. 8212  
Toll-free: 877. 786. 6777

6007 1/2 FALLBROOK AVENUE  
WOODLAND HILLS, CA 91367  
golnazbayat@hotmail.com  
www.expertoneins.com



Golnaz Bayat  
Office Manager  
Lic. # 0E91526

آیا مایل به دریافت کتاب مقدس  
به زبان فارسی هستید؟



لطفاً با دفتر ماهنامه تماس بگیرید.  
۸۱۸ . ۵۲۲ . ۱۵۲۵

اگر مایل هستید که ماهنامه تبديل  
را بطور مرتب و ماهانه دریافت کنید  
با دفتر ما تماس بگیرید.

به نام عیسی، امت ها امید خواهند داشت.

تلفن: ۸۱۸

اگر تا امید و خسته  
و با به انتظار شقایق الهی هستید.  
خادمین ما اینجا هستند برای مشورت  
و همراهی با شما.  
رسول حیدری  
خادم کلیسای ایرانیان ولی

Valley Iranian Church  
Rasoul Heidari  
"Minister"  
(818)-201-8602

10210 Canoga Ave. Chatsworth, California 91311

با مسرت و شادی افتتاح

کلیسای ایرانیان را در شهر آپلند  
به اطلاع هموطنان عزیز می رسانیم.

شرکت برای عموم رایگان میباشد.

جمعه ۱۵ ژوئن ۲۰۰۷ ساعت ۶:۳۰ عصر

تلفن اطلاعات: ۱۵۲۵ - ۵۲۲ (۸۱۸)

Located: 295 E. 9th Street  
Upland, CA 91786

Info@IRANforCHRIST.com



کلیسای ایرانیان  
راه عیسا مسیح

برنامه نیایش و تدریس کتاب مقدس  
چهارشنبه ها ساعت ۷ بعد از ظهر  
یکشنبه ها ساعت ۱۲ ظهر

کلیسای باپتیست دوم، هوستون، تکزاس  
تلفن اطلاعات:

۶۰۸۵ - ۴۱۰ (۷۱۳)



دکتر دویود یانگی چو

### قسمت چهارم نبرد روحانی



**برای** اینکه زندگی موفقی داشته باشیم و از تیرهای شیطان برحذر باشیم، باید ایمانمان به خداوند باشد که ما را محبت می فرماید و باید به جلو گام برداریم. لازم است بدانیم که خداوند ما را دوست دارد و فرزندان او شده ایم. ما نباید ناامید شویم بلکه "پس اگر ما خدا را دوست می داریم و مطابق خواست و اراده او زندگی میکنیم، باید بدانیم که هر چه در زندگی ما رخ میدهد، به نفع ماست" رومیان باب ۲۸:۸. ما باید ایمان داشته، ایمان خود را حفظ نماییم و به قدرت خداوند توکل و اعتماد نماییم. ما باید به محبت خداوند و کلام غیر قابل تغییر او اعتماد و توکل نماییم تا متزلزل و از او دور نشویم. به شدرک، میشک و عبدنغو بیاندیشید. زمانی که نوکندصر بسیار غضبناک شد و دستور داد ایشان را بحضورش بیاورند، او گفت: "حال خود را آماده کنید تا وقتی صدای آلات موسیقی را میشنویید به خاک بیفتید و مجسمه را سجده کنید. اگر اینکار را نکنید بیدرنگ به داخل کوره آتش افکنده خواهید شده". آنها چه جوابی دادند؟ آنها به پادشاه جواب دادند، اگر به داخل کوره آتش انداخته شویم، خدای ما که او را می پرستیم قادر است ما را نجات دهد. پس ای پادشاه، او ما را از دست تو خواهد رها کند. ولی حتی اگر نرهایمان، بدان که خدایان و مجسمه طلای تو را سجده نخواهیم کرد" دانیال باب ۱۷:۱۸. این نشان میدهد که ایشان به محبت خداوند، ایمان مطلق داشتند. علت اینکه ما باید سپر ایمان را داشته باشیم، این است که خداوند، تنها فرزند خود را به ما عطا فرموده است. او محبت خود را نه تنها در غالب کلمات بلکه با عطای یگانه فرزند خود به ما، ثابت نمود. مسیح زمانیکه مصلوب شد، رنج کشید و با ریختن خون و پاره شدن بدنش جان سپرد، محبت خود را به ما ثابت نمود. ما می توانیم به این واقعیتهای ثابت شده، اطمینان داشته باشیم. به همین دلیل است که ما می توانیم به خداوند و عیسی مسیح خداوند توکل نماییم. از آنجائیکه خداوند و عیسی خداوند ما را دوست دارد، می توانیم اطمینان داشته باشیم. از آنجائیکه میدانیم خداوند ما را تحت هر...

شرایطی دوست دارد میتوانیم به خداوند که از همه چیز عظیم تر است اعتماد نماییم. او ما را از تمام مشکلات میرهاند و همه چیز را به نفع ما میگرداند. کتابمقدس می فرماید: "پس آثانی که از راه ایمان نجات یافته اند، با ایمان به خداوند توکل نمایند. ما باید به عقب برگردند، خدا از ایشان خوشنود نخواهد شد" عبرانیان باب ۱۰:۳۸. حتی در زمان بحران مالی، ما باید مطمئن باشیم که خداوند هرگز ما را ترک نمی کند. ما هرگز نباید در شرایط سخت زندگیمان بلغزیم. کتاب مقدس به ما می فرماید: کلاهخود نجات را بر سر گذاشته، شمشیر روح را بدست گیرید. کلاهخود سر ما (منبع افکار ما) را محافظت می کند. زمانیکه ما کلاهخود را بر سر میگذاریم، سر خود را محافظت مینماییم. منظور کتابمقدس از اینکه کلاهخود نجات را بر سر بگذاریم، این است که ما باید خون گرانهای عیسی مسیح و فیض رهایی بخش او را بیاد آوریم. ما باید به خدای نیکوی خود ایمان داشته باشیم که میخواهد ما در روح، بدن و شرایط برکت بیایم، و همواره مثبت فکر کنیم. ما باید مثبت و مؤثر باشیم. ما باید همواره به مراحل مثبت از گناه تا نجات، رنجش تا محبت، بیماری تا شفا، فقر تا ثروت و از لعنت تا برکات ببیندیم. هنگامیکه ما راجع بدیگران، افکار منفی داشته باشیم، آنها را متهم و سرزنش نماییم، ما نیز منفی خواهیم شد. ما برای داشتن زندگی پر قدرت به شادی نیازمندیم. کتابمقدس به ما میفرماید که در هر زمان شاد باشیم. برای داشتن شادی، به چه نیازمندیم؟ می توانیم شادی بیایم. از آنجائیکه ما ایمان داریم که عیسی ما را دوست دارد و از طریق صلیب فیض خود را بر ما می باراند....

### اعتقاد مردم آمریکا به کتابمقدس

به گزارشی به نقل از واشنگتن تایمز، حدود ۱۹ درصد معتقدند که این کتاب مجموعه ای از افسانه ها و داستانهاست. براساس این نظرسنجی حدود ۳۱ درصد مردم آمریکا معتقدند که کتابمقدس کاملاً صحیح است و باید کلمه به کلمه به آن عمل کرد. ۴۷ درصد آن را کتابی وجودی آمده از الهامات خداوندی میدانند و ۱۹ درصد آن را مجموعه ای از داستانها و قوانین اخلاقی وجود آمده توسط بشر قلمداد میکنند. با توجه به این آمار میتوان نتیجه گرفت که اعتقاد قوی مردم چندان تغییری نکرده و آمار کسانی که شکی در حقیقت کتابمقدس ندارند از سال ۱۹۹۱ تا کنون تقریباً ثابت بوده است. ۴۶ درصد مسیحیان غیر کاتولیک، ۴۸ درصد پروتستانها و ۶۱ درصد کاتولیکها به الهی بودن کتابمقدس ایمان دارند. فرانک نیوپورت رئیس این نظرسنجی میگوید: جالب است که ۱۰ درصد از افرادی که عقیده مذهبی خاصی ندارند کتابمقدس را کلام خدا دانسته و ۲۶ درصد این دسته نیز آن را ناشی از الهامات آسمانی میدانند. ۵۴ درصد مومنین به کتابمقدس جزء افرادی هستند که هر هفته به کلیسا میروند و ۴۲ درصد نیز دارای دیدم هستند. این تحقیق در ماه می ۲۰۰۶، ۲۰۰۵، ۲۰۰۴، ۲۰۰۳، ۲۰۰۲، ۲۰۰۱ و ۲۰۰۰ از بزرگسالان انجام شد و میزان خطای آن ۲ درصد است. در میان احزاب سیاسی ۷۸ درصد جمهوری خواهان و ۶۹ درصد دموکراتها به کتابمقدس بعنوان کلام خدا ایمان دارند. آمریکا به تنهایی در سال حدود ۲۵ میلیون جلد کتابمقدس به ارزش ۶۰۹ میلیون دلار میخرد که خریداران آن نیز از قشرهای بسیار متفاوت اجتماع هستند.



Tel: 818. 522. 1525  
Tabdii@IRANforCHRIST.com

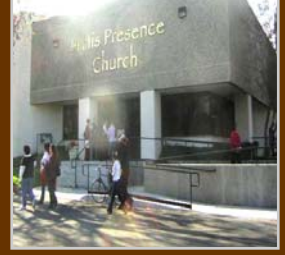


### سر مقاله

واژه پدر یکی از زیباترین القابی است که کتاب مقدس به خداوند نسبت می دهد. خدای قادر مطلق برای این که قلب خود را برای ما انسانیان گمگشته نمایان سازد، خود را همانند پدری دلسوز و وفادار که نسبت به فرزندان خود و احتیاجات آنها ارزش قائل است معرفی میکند. در واقع تفکر اتری نظیر؛ خدا تو را دوست ندارد... او به فکر تو نیست... خدا تو را فراموش کرده... تو همی پیش نبوده و دور از واقعیت است. چرا که مسیح در انجیل میفرماید: اندیشه های خود را به خدا واگذار کن و برای شما فکر میکند. و در جایی دیگر اضافه میکند: کلام پدری است که که پسرش از او نانی بخواهد و او به پسر خود سنگی بدهد؟ البته همه ما که پدر و یا مادر هستیم بهترین های خود را برای فرزندانمان آرزو داریم و فدا میکنیم. چقدر بیشتر فکرهای خدا برای تک تک فرزندانمان سلامتی است. او هرگز نمی تواند نسبت به احتیاجات ما بی تفاوت باشد. آری دوستان عزیز، شاید در این لحظه خود را درمانده و تنها می بینید. شاید با مشکلات زندگی شما را مضطرب ساخته و خود را در مقابل گناه و وسوسه عاجز می بینید. اگر چنین است، بیایید به چنین خدایی اعتماد کرده، آینده و نیازهای خود را به او واگذار کنید. اجازه بدهیم پدرمان خدا عنان زندگی تان را بدست بگیرد. در آنوقت شما هم همانند حضرت داود اعلان خواهید کرد: خداوند شبان من است، محتاج به هیچ چیز نخواهم بود. بی مناسبت نیست که روز پدر را به همه پدران زحمتکش هموطن از صمیم قلب تبریک بگویم.

فیض پدر با شما باد.  
التان باغستانی، لس آنجلس ژوئن ۲۰۰۷

**کلیسای سفیران مسیح**  
از شما فارسی زبانان عزیز دعوت بعمل می آورد تا در جلسات عبادتی این کلیسا که هر یکشنبه ساعت ۳ بعد از ظهر برگزار می گردد حضور بهم رسانید.



21300 Califa St.  
(between De Soto & Canoga)  
Woodland Hills, CA 91367  
تلفن اطلاعات:  
۱۵۲۵-۵۲۲-۸۱۸

حمایت مالی شما از ماهنامه تبدیل باعث رشد آن خواهد شد.

## ماهنامه تبدیل

### The Change

مدیر مسئول: التان باغستانی

ناشر: سازمان خدماتی ایران برای مسیح

Tabdii@IRANforCHRIST.com  
www.IRANforChrist.com

TEL: 818. 522. 1525

Iran for Christ Ministries

P. O. Box 371043 Reseda  
CA, 91337 USA

این ماهنامه حق دارد که مقالات و آگهی ها را چاپ کرده و یارد کند.  
We have the right to refuse publishing.



یک استاد دانشگاه تربیت معلم تهران در همایشی برای بررسی خودکشی گفته است هر ساله در ایران به طور متوسط ۳۰۰۰ نفر اقدام به خودکشی میکنند، و از میان آنها آمار اقدام به خودکشی میان جوانان بیشتر است. باین حال حدود ده درصد موارد اقدام به خودکشی به مرگ منجر میشوند. با توجه به آمار ارائه شده، اقدام به خودکشی در ایران بیشتر در ماههای گرم سال صورت میگیرد و در مناطق غرب، به خصوص میان عشایر و روستائیان بیشتر است. با این حال، نرخ خودکشی در ایران به مراتب کمتر از متوسط جهانی اعلام شده است. در جهان به طور متوسط ۱۶ مورد خودکشی برای هر ۱۰۰ هزار نفر جمعیت صورت میگیرد. خودکشی در میان مردان نیز به مراتب بیشتر از زنان است. به گزارش خیرگزاری دانشجویان ایران، ایسنا، در ایران و در میان دانشجویان دانشگاههای دولتی، ۲۰۶ مورد اقدام به خودکشی ثبت شده که از میان آنها ۲۰ مورد منجر به مرگ شده است. خودکشی در میان دانشجویان پسر بیشتر از دختران بوده است. نقل از شبکه خبری BBC

## مفهوم صعود مسیح



**مسیح در را بسوی خداشوده است؛ خدا را شکر که احتیاجی نیست که ما به اصطلاح درب حیات خدا بایستیم در حالی که مسیح در خانه از ما دفاع و شفاعت می کند. چون گناهان ما بخشیده شده است، با جرأت میتوانیم وارد حضور پدر بشویم** عبرانیان ۲:۱۰. کلام خدا حتی ما

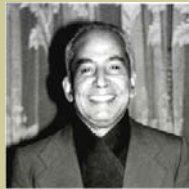
را تشویق می کند و می فرماید: **بباید تا با دلیری به تخت فیض بخش خدا نزدیک شویم تا رحمت یافته و در وقت احتیاج از او فیض یابیم.** عبرانیان ۴:۱۶. دعا همیشه در نام عیسی خواهد بود چون بوسیله مسیح نزدیک می شویم. در واقع عیسی به شاگردانش گفت: **هیچ کس جز به وسیله من نزد پدر نمی آید،** یوحنا ۱۴:۶. ما هر روز می توانیم با پدر خود صحبت کنیم و لحظه به لحظه از او کمک بگیریم. به علاوه، در حضور پدر کسی هست که کاملاً ما را درک می کند، حتی ضعفها و وسوسه های ما را چون خود او زمانی در این جهان بوده است. چون خود او وسوسه و رنج دیده است، قادر است آنانی را که با وسوسه ها روبرو هستند یاری فرماید. عبرانیان ۲:۱۸.

**مسیح برای ما دعا می کند؛** خداوند صعود کرده از طرف ما دعا می کند. وقتی عیسی در میان شاگردانش بود، برای آنها دعا می کرد. شفاعت عیسی برای پیروانش در آسمان ادامه دارد؛ و به این سبب او قادر است همه کسانی را که بوسیله او به حضور خدا می آیند، کاملاً و برای همیشه نجات بخشد، زیرا **او تا به ابد زنده است و برای آنان شفاعت می کند.** عبرانیان ۷:۲۵. این حقیقت برآستی تشویقی است برای همه پیروان مسیح. مسیح حتی در جلالش به فکر ماست و علاقه و محبتش نسبت به ما ادامه دارد. **راه مسیح بسوی پیروزی، پو از رنج است؛** وقتی ما با فساد و شرارت این دنیا روبرو می شویم ممکن است یأس و ناامیدی ما را فرو گیرد. ولی ایماندارانی که عیسی متعال را دیده اند، مأیوس نمی شوند زیرا می دانند که او سلطنت می کند. پادشاهی وسلطه جامع او یک حقیقت است. با وجود این، این خداوند صعود کرده، با دستها و پایهای سوراخ خود، بیاد ما می آورد که جاده پیروزی از طریق صلیب است. ۱۴امه دارد...



به قلم عیسی دیباج

## شرح کوتاهی از زندگینامه کشیش مهدی دیباج



مهدی دیباج در تاریخ ۵ آگوست سال ۱۹۳۴ در شهر اصفهان به دنیا آمد. ایشان از کودکی علاقه عجیبی به مفیدی نیز به زبان فارسی شناخت خدا داشت. در سن ۳ سالگی خوابی از عیسی ترجمه کرد، که کتابمقدس مسیح دید و بدین ترتیب اشتیاق شدیدی به شناخت مصور برای کودکان از جمله مسیح در دلش پدید آمد. در ۱۴ سالگی، روزی برای آن ها است. عبادت از یکی از بستگان خود به بیمارستان مسیحی اصفهان رفت و در آنجایی که از کارکنان جزوه ای از کتابمقدس به او هدیه داد. پدرم این جزوه را به دقت مطالعه کرد و سرانجام پس از تحقیق و بررسی فراوان در سال ۱۹۴۷ در کلیسای اسقفی حضرت لوقای اصفهان رسماً از گناهان خود توبه نموده، عیسی مسیح را به عنوان نجات دهنده خود پذیرفت. اما وقتی جدی بودن ایمان او بر خانواده اش روشن شد، او را از خانه اخراج کردند. بنابراین پدرم به تهران رفت و در منزل یکی از مسیحیان آنجا پناه گرفت. پس از چندی در یک کتاب فروشی مسیحی مشغول کار شد و با شور و اشتیاق فراوان به بخش کلام خدا پرداخت. مدتی بعد به پیشنهاد رهبران وقت کلیسای انجیلی، جهت فراگیری الهیات مسیحی عازم بیروت شد و سپس برای گذراندن دوره های تکمیلی به کشورهای هندوستان و سوئیس سفر کرد. ایشان به مدت دو سال نیز در افغانستان خدمت کرد و در این مدت علاوه بر ترجمه انجیل مرقس تحت عنوان "خوش خبری برای همه"، برنامه های رادیویی مسیحی نیز تهیه می کرد که تا سال ها با صدای خود ایشان از طریق "رادیو ندای مسیح" پخش می شد.

او در این مدت کتب روحانی اصفهان به دنیا آمد. ایشان از کودکی علاقه عجیبی به مفیدی نیز به زبان فارسی شناخت خدا داشت. در سن ۳ سالگی خوابی از عیسی ترجمه کرد، که کتابمقدس مسیح دید و بدین ترتیب اشتیاق شدیدی به شناخت مصور برای کودکان از جمله مسیح در دلش پدید آمد. در ۱۴ سالگی، روزی برای آن ها است. عبادت از یکی از بستگان خود به بیمارستان مسیحی اصفهان رفت و در آنجایی که از کارکنان جزوه ای از کتابمقدس به او هدیه داد. پدرم این جزوه را به دقت مطالعه کرد و سرانجام پس از تحقیق و بررسی فراوان در سال ۱۹۴۷ در کلیسای اسقفی حضرت لوقای اصفهان رسماً از گناهان خود توبه نموده، عیسی مسیح را به عنوان نجات دهنده خود پذیرفت. اما وقتی جدی بودن ایمان او بر خانواده اش روشن شد، او را از خانه اخراج کردند. بنابراین پدرم به تهران رفت و در منزل یکی از مسیحیان آنجا پناه گرفت. پس از چندی در یک کتاب فروشی مسیحی مشغول کار شد و با شور و اشتیاق فراوان به بخش کلام خدا پرداخت. مدتی بعد به پیشنهاد رهبران وقت کلیسای انجیلی، جهت فراگیری الهیات مسیحی عازم بیروت شد و سپس برای گذراندن دوره های تکمیلی به کشورهای هندوستان و سوئیس سفر کرد. ایشان به مدت دو سال نیز در افغانستان خدمت کرد و در این مدت علاوه بر ترجمه انجیل مرقس تحت عنوان "خوش خبری برای همه"، برنامه های رادیویی مسیحی نیز تهیه می کرد که تا سال ها با صدای خود ایشان از طریق "رادیو ندای مسیح" پخش می شد.

در مدت ۵ ماه و ۹ روزی که ایشان با ما بودند، از طریق در میان گذاشتن تجربیات روحانی دوران زندان و نیز ضبط شهادت زندگیشان بر نوار کاست، باعث برکت بسیاری شدند. یکی از اهداف ایشان این بود به کشورهای همسایه نظیر پاکستان و مخصوصاً افغانستان سفر کنند و خداوند را در آنجا خدمت نمایند. به همین دلیل نیز مدت کوتاهی قبل از شهادت شان ویزای کشور افغانستان را گرفتند و برای رفتن به آنجا آماده می شدند. مهدی دیباج در روز ۲۴ ژوئن ۱۹۹۴، هنگامی که از باغ کلیسا واقع در زیادشت کرج برای شرکت در جشن تولد دخترشان عازم منزل بود، توسط متعصبینی خدانشناس روبرو شد. آنها ایشان را با تو میبل به جنگل های حومه تهران بردند و در کمال بی رحمی با ضربات چاقو به قتل رساندند. او همیشه در نهایت سادگی و قناعت زندگی میکرد و پیوسته خدا را به خاطر اینکه این افتخار را به او داده که در راه خداوند خود زحمت ببیند، شکر میکرد. آخرین موعظه ای نیز که چند روز قبل از شهادت شان در کلیسای جماعت ربانی مرکز در تهران ایراد کردند، در مورد شکرگزاری بود.

### EXPERT ONE INSURANCE AGENCY

AUTO . HOME . LIFE . HEALTH . BOAT  
PET . COMMERCIAL . BOND . BUSINESS  
VEHICLE REGISTRATION

Tel: 818. 887. 2300  
Fax: 818. 887. 2311  
Cell: 818. 402. 8212  
Toll-free: 877. 786. 6777

6007 1/2 FALLBROOK AVENUE  
WOODLAND HILLS, CA 91367  
BehnazGhiasi@hotmail.com  
www.expertoneins.com



**Behnaz Ghiasi**  
President  
Lic. # 0E04310